

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Togal** bringen rasche Hilfe bei:

**Gicht, Rheuma, Ischias, Hexenschuss, Kopf- und Nervenschmerzen, Erkältungskrankheiten**

Tabletten

Togal löst die Harnsäure und bewirkt die Ausscheidung der schädlichen Krankheitsstoffe. Keine unangenehmen Nebenerscheinungen. Ueber 7000 Aerzte bestätigen die hervorragende, schmerzstillende und heilende Wirkung von Togal. Nehmen Sie daher vertrauensvoll Togal! In Apotheken und Drogerien Fr. 1.65 und 4.15

**COLORMETAL-SIX**

Farbenstift für Laien und Kömmer

Neue elegante Geschenkmodelle, farbig und in echt Silber, Fr. 7.- bis 22.90

In allen Papeterien

**AMSTERDAMER TABAK**

immer frisch

**PATENT BEUTEL**

40 gr. NUR 70 Rp.

**ROTH KÄSE**

— da brauchen Sie kein Heizkissen für die Verdauung!

Roth-Käse, Uster

**MOCAFINO**

Extrakt aus Kaffee

edel und rein

HAGO GÜMLIGEN

**Volière**

das Spezialitätenrestaurant in LUZERN

Morgartenstrasse 5 b. Bahnhof

Das **Asthma-Heilmittel**

Bronchinol

heilt ebenso Luftröhrenkatarrh, Atembeschwerden, Hustenqualen.

Hersteller: **Th. Steffi Amrein, Heiden, pharm. Labor.**

Tel. (071) 9 12 04

Erhältl. in Apotheken u. Drog.

Warum betrübt und nicht vergnügt mit:

**Bill's**

**FINEST TOBACCO MIXTURE**

POLUS S.A. Balerna

**Schaffhausen**

SRB BUFFET CFF

Treffpunkt der Nebileser

**CHUR**

**Bahnhof-Bufferet**

immer gut und rasch bedient

Neuer Inh. Fredy Schmidt

**Räsel Nr. 2**

1	4	8	12	15	19	22	25	28	32	35	39	43
2	5	9	13	16	20	23	26	29	33	36	40	44
3	6	10	14	17	21	24	27	30	34	37	41	45
7	11		18					31		38	42	

1  
2  
3 4 5  
6 7 8  
9 10 11  
12 13  
14 15  
16 17  
18  
19 20  
21 22  
23 24  
25  
26 27 28  
29 30 31  
32

**Der bessern Tage Morgenröte entdeckte am Neujahr Herr Goethe.**

Waagrecht: 1 ???; 2 die nächtliche Stadt strahlt von tausend ?; 3 bekannte Nähmaschine; 4 dient zum Umarmen; 5 ???; 6 lateinisch und französisch = Knochen; 7 drei Vokale (der erste und dritte gleich); 8 der Herr Gemahl; 9 Nickel; 10 ???; 11 gang rüef em ..!l!; 12 Lebewohl!; 13 (bitt für ...) ???; 14 ???; 15 beliebter Südwein aus Toscana; 16 reformierter Halbkanton; 17 Eduard, kurz gemacht; 18 ???; 19 «id est» = d. h. «soviel wie»; 20 französischer Artikel; 21 sagt man bei uns für Bahnsteig; 22 ???; 23 feierlicher Sang; 24 Yvonne in einen Knaben verwandelt; 25 ???; 26 deutsch: dünner Ueberzug; franzö.: Gegenteil von bas; 27 abgekürzt für haute, z. B. ... Saône; 28 Beifßinstrument; Ernst ..., Schriftsteller; 29 ???; 30 ???; 31 franz. Tanzvergütgen; 32 der Messias, Heiland.

Senkrecht: 1 (von unten!) du badest drin; 2 Vorsilbe zu -theker, -stel, -stroph; 3 gehört auch zur Armee, als Ergänzung; 4 braucht jede Maschine und jeder Salat; 5 Schwachsinniger, Dummer; 6 wie 17 waagrecht; 7 katholischer Halbkanton (vergl. 16 waagr.); 8 Bloost de Wind us ..., blybt me nöd gärn schtoo; 9 Doppelvokal; 10 Bewohner der «Grünen Insel»; 11 wie 11 waagrecht; 12 fahl, bleich; 13 woher? natürlich -!; 14 der heilige X; 15 Produkt der Henne; 16 ..... Pässe sind schneefrei; 17 Richtung gegen Sonnenaufgang; 18 Berner Jura; British India; 19 Flüssigkeit und Luft durcheinander (ch = 1 B.); 20 holländisch für Johann; 21 die - sind voll von Korn; 22 Achtungstellung soll wie sein?; 23 Lieutenant; 24 König ....., Figur der nordischen Sagen; 25 (von unten) Eumaeus, Sauhirt (Odyssee) in französischer Schreibweise (spr. ömee); 26 ...könig hat mir ein Leids getan!; 27 (von unten) «Musegg» etwas anders geschrieben; 28 Gerassel im Mund; 29 Harfe, Lyra; 30 I like ..., den Eisenhower; 31 wie 14 senkrecht, aber verkehrt; 32 schnattern im Teich; 33 Vorname der Sandrock; 34 New Zealand; 35 wie 16 waagrecht; 36 United Nations; 37 Kosename für Eduard; 38 Appenzeller Bahn; 39 er sagte nicht die Wahrheit: er ...; 40 wenn nicht oben, dann -; 41 evangelisch; eventuell; 42 (2 bis 3 mal) Gelächter; 43 (von unten) Département und Fluß in Südfrankreich; 44 für (z. B. Juventute); 45 Autozeichen Hollands.

**Auflösung des Neujahrs-Räsel:**

**«Es bleibe, wie im alten, der Humor uns erhalten!»**

Waagrecht: 1 Wut, 2 Kp, 3 Anden, 4 Es, 5 Sa, 6 bleibe, 7 Laute, 8 Bueb, 9 Trickfilme, 10 ne, 11 wie, 12 im, 13 Alten, 14 Undine, 15 nner (Trenn), 16 Schaff, 17 der, 18 es, 19 Humor, 20 engbrüstig, 21 Ried, 22 Eis, 23 rues, 24 SG, 25 Ins, 26 Buerste, 27 Asse, 28 uns, 29 erhalten, 30 synonym, 31 festgerannt.

Senkrecht: 1 Weltwunder, 2 Bus, 3 US, 4 rinnen, 5 Run, 6 Liedergreufe, 7 Sack, 8 Ir, 9 Bier, 10 is, 11 Kaufinteressent, 12 Time, 13 Süd, 14 Trog, 15 bel, 16 Sehne, 17 al, 18 maechtig, 19 air, 20 Nebel, 21 Hui, 22 Alma, 23 Diu, 24 Teamgeist, 25 Ebene, 26 FO, 27 Inseln, 28 Nebenstrafen.